

2° il est inséré un point 21°/2, rédigé comme suit :

« 21°/2 protection des sites ruraux historico-culturels : encourager la préservation, la restauration et le développement des valeurs historico-culturelles, physiques-géographiques et esthétiques du paysage, ainsi que des caractéristiques typiques du paysage, y compris les petits éléments paysagers ; ».

**Art. 33.** À l'article 10.2.1, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, du décret relatif au patrimoine immobilier du 12 juillet 2013, les mots « protection générale du paysage » sont remplacés par les mots « protection du paysage historico-culturel ».

#### TITRE 7. — *Disposition abrogatoire*

**Art. 34.** L'article 54 du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, remplacé par le décret du 9 mai 2014, est abrogé.

#### TITRE 8. — *Dispositions transitoires*

**Art. 35.** Les candidatures qui sont introduites dans le cadre de l'appel d'avril 2021 pour les Parcs paysagers ou de l'appel d'avril 2021 pour les Parcs nationaux de Flandre et ont été acceptées, restent valables dans le cadre du présent décret. Le Gouvernement flamand accorde à ces candidats un délai transitoire afin de démontrer qu'ils remplissent ou peuvent remplir ces conditions dans le délai fixé par le Gouvernement flamand, et afin de demander l'avis des autorités locales concernées.

**Art. 36.** Les paysages régionaux déjà reconnus au moment de l'entrée en vigueur du présent décret conserveront leur reconnaissance.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 juin 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement  
et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme,

Z. DEMIR

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, du Logement et du Patrimoine immobilier,

M. DIEPENDAELE

—  
Note

(1) Session 2022-2023

Documents : – Projet de décret : 1667 – N° 1

– Avis de l'Autorité de protection des données : 1667 – N° 2

– Amendements : 1667 – N° 3 et 4

– Rapport de l'audience : 1667 – N° 5

– Articles adoptés en première lecture : 1667 – N° 6

– Rapport : 1667 – N° 7

– Amendements : 1667 – N° 8

– Texte adopté en séance plénière : 1667 – N° 9

Annales - Discussion et adoption : Réunion du 8 juin 2023.

### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2023/43281]

**16 JUNI 2023. — Decreet tot wijziging van het Provinciedecreet van 9 december 2005 en het decreet van 22 december 2017 over het lokaal bestuur, wat betreft de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van het Provinciedecreet van 9 december 2005 en het decreet van 22 december 2017 over het lokaal bestuur, wat betreft de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid

#### HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

#### HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het Provinciedecreet van 9 december 2005*

**Art. 2.** Aan titel III, hoofdstuk III, van het Provinciedecreet van 9 december 2005, gewijzigd bij de decreten van 30 april 2009, 29 juni 2012, 3 juni 2016 en 6 juli 2018, wordt een afdeling VI toegevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling VI. Beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid”.

**Art. 3.** In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 23 december 2021, wordt in afdeling VI, toegevoegd bij artikel 2, een artikel 111*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 111*bis*. Met behoud van de toepassing van artikel 111, vierde lid, van dit decreet, zijn voor de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid artikel 15 en titel I, hoofdstuk IV, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, met uitzondering van artikel 33, 37, § 1, vijfde lid, § 2 tot en met § 4, artikel 37/3, 37/5, 37/7, 37/11, 38 en 39*bis*, van overeenkomstige toepassing.

De beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid mag niet kennelijk onredelijk zijn. De beëindiging is gebaseerd op redenen die verband houden met het gedrag of de geschiktheid van het personeelslid of berusten op noodwendigheden voor de werking van het bestuur. Het mag geen beëindiging zijn waartoe nooit beslist zou zijn door een normaal en redelijk handelend provinciaal bestuur.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels voor de beëindiging van het statutaire dienstverband.”.

**Art. 4.** In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 23 december 2021, wordt in dezelfde afdeling VI een artikel 111ter ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 111ter. De rechtbanken, vermeld in artikel 578 en 607 van het Gerechtelijk Wetboek van 10 oktober 1967, zijn bevoegd voor de geschillen over de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid, vermeld in artikel 111bis van dit decreet.”.

**Art. 5.** In artikel 116 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 6 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden punt 4° en 5° opgeheven;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid opgeheven;

3° in paragraaf 3 wordt de zinsnede “, behalve het ontslag van ambtswege en de afzetting,” opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 130, tweede lid, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 6 juli 2018, wordt de zinsnede “, ontslag van ambtswege of afzetting” opgeheven.

#### HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het decreet van 22 december 2017 over het lokaal bestuur*

**Art. 7.** Aan deel 2, titel 2, hoofdstuk 4, afdeling 3, van het decreet van 22 december 2017 over het lokaal bestuur, gewijzigd bij het decreet van 16 juli 2021, wordt een onderafdeling 6 toegevoegd, die luidt als volgt:

“Onderafdeling 6. Beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid”.

**Art. 8.** In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 25 februari 2022, wordt in onderafdeling 6, toegevoegd bij artikel 7, een artikel 194/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 194/1. Met behoud van de toepassing van artikel 194, vierde lid, van dit decreet zijn voor de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid artikel 15 en titel I, hoofdstuk IV, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, met uitzondering van artikel 33, 37, § 1, vijfde lid, § 2 tot en met § 4, artikel 37/3, 37/5, 37/7, 37/11, 38 en 39bis, van overeenkomstige toepassing.

De beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid mag niet kennelijk onredelijk zijn. De beëindiging is gebaseerd op redenen die verband houden met het gedrag of de geschiktheid van het personeelslid of berusten op noodwendigheden voor de werking van het bestuur. Het mag geen beëindiging zijn waartoe nooit beslist zou zijn door een normaal en redelijk handelend lokaal bestuur.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels voor de beëindiging van het statutaire dienstverband.”.

**Art. 9.** In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 25 februari 2022, wordt in dezelfde onderafdeling 6 een artikel 194/2 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 194/2. De rechtbanken, vermeld in artikel 578 en 607 van het Gerechtelijk Wetboek van 10 oktober 1967, zijn bevoegd voor geschillen over de beëindiging van de hoedanigheid van het statutaire personeelslid, vermeld in artikel 194/1 van dit decreet.”.

**Art. 10.** In artikel 200 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden punt 4° en 5° opgeheven;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid opgeheven;

3° in paragraaf 4 wordt de zinsnede “, behalve het ontslag van ambtswege en de afzetting,” opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 210, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede “, ontslag van ambtswege of afzetting” opgeheven.

#### HOOFDSTUK 4. — *Slotbepaling*

**Art. 12.** Dit decreet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen, die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 juni 2023.

De minister-president van de Vlaamse Regering  
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Bestuurszaken, Inburgering en Gelijke Kansen,  
B. SOMERS

Nota

(1) Zitting 2022-2023

Documenten: – Ontwerp van decreet : 1631 – Nr. 1

– Amendementen : 1631 – Nr. 2

Verslag : 1631 – Nr. 3

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1631 – Nr. 4

Handelingen – Bespreking en aanneming: Vergadering van 14 juni 2023.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2023/43281]

**16 JUIN 2023. — Décret modifiant le décret provincial du 9 décembre 2005 et le décret du 22 décembre 2017 sur l'administration locale, en ce qui concerne la cessation de la qualité d'agent statutaire (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret provincial du 9 décembre 2005 et le décret du 22 décembre 2017 sur l'administration locale, en ce qui concerne la cessation de la qualité d'agent statutaire

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition préliminaire*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle des matières communautaire et régionale.

CHAPITRE 2. — *Modifications du décret provincial du 9 décembre 2005*

**Art. 2.** Au titre III, chapitre III, du décret provincial du 9 décembre 2005, modifié par les décrets des 30 avril 2009, 29 juin 2012, 3 juin 2016 et 6 juillet 2018, est inséré une section VI, rédigée comme suit :

« Section VI. Cessation de la qualité d'agent statutaire ».

**Art. 3.** Au même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 23 décembre 2021, à la section VI, insérée par l'article 2, est inséré un article 111*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 111*bis*. Sans préjudice de l'application de l'article 111, alinéa 4, du présent décret, pour la cessation de la qualité d'agent statutaire, l'article 15 et le titre I<sup>er</sup>, chapitre IV, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, à l'exception des articles 33, 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, § 2 à § 4, 37/3, 37/5, 37/7, 37/11, 38 et 39*bis*, s'appliquent par analogie.

La cessation de la qualité d'agent statutaire ne doit pas être manifestement déraisonnable. La cessation est fondée sur des raisons liées à la conduite ou à l'aptitude de l'agent ou sur les nécessités du fonctionnement de l'administration. Il ne doit pas s'agir d'une cessation qui n'aurait jamais été décidée par une administration provinciale agissant de manière normale et raisonnable.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à la cessation du régime statutaire. ».

**Art. 4.** Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 23 décembre 2021, est inséré dans la même section VI un article 111*ter*, rédigé comme suit :

« Art. 111*ter*. Les cours et tribunaux visés aux articles 578 et 607 du Code judiciaire du 10 octobre 1967, sont compétents pour connaître des litiges relatifs à la cessation de la qualité d'agent statutaire visée à l'article 111*bis* du présent décret. ».

**Art. 5.** À l'article 116 du même décret, remplacé par le décret du 6 juillet 2018, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les points 4° et 5° sont abrogés ;

2° au paragraphe 2, l'alinéa 2 est abrogé ;

3° au paragraphe 3, le membre de phrase « , à l'exception de la démission d'office et de la révocation, » est abrogé.

**Art. 6.** À l'article 130, alinéa 2, du même décret, remplacé par le décret du 6 juillet 2018, le membre de phrase « , une démission d'office ou une révocation » est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Modifications du décret du 22 décembre 2017 sur l'administration locale*

**Art. 7.** À la partie 2, titre 2, chapitre 4, section 3, du décret du 22 décembre 2017 sur l'administration locale, modifié par le décret du 16 juillet 2021, est ajoutée une sous-section 6, rédigée comme suit :

« Sous-section 6. Cessation de la qualité d'agent statutaire ».

**Art. 8.** Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 25 février 2022, dans la sous-section 6, insérée par l'article 7, est inséré un article 194/1, rédigé comme suit :

« Art. 194/1. Sans préjudice de l'application de l'article 194, alinéa 4, du présent décret, pour la cessation de la qualité d'agent statutaire, l'article 15 et le titre I<sup>er</sup>, chapitre IV, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, à l'exception des articles 33, 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, § 2 à § 4, 37/3, 37/5, 37/7, 37/11, 38 et 39*bis*, s'appliquent par analogie.

La cessation de la qualité d'agent statutaire ne doit pas être manifestement déraisonnable. La cessation est fondée sur des raisons liées à la conduite ou à l'aptitude de l'agent ou sur les nécessités du fonctionnement de l'administration. Il ne doit pas s'agir d'une cessation qui n'aurait jamais été décidée par une administration locale agissant de manière normale et raisonnable.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à la cessation du régime statutaire. ».

**Art. 9.** Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 25 février 2022, dans la même sous-section 6, est inséré un article 194/2, rédigé comme suit :

« Art. 194/2. Les cours et tribunaux visés aux articles 578 et 607 du Code judiciaire du 10 octobre 1967, sont compétents pour connaître des litiges relatifs à la cessation de la qualité d'agent statutaire visée à l'article 194/1 du présent décret. ».

**Art. 10.** À l'article 200 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les points 4° et 5° sont abrogés ;

2° au paragraphe 2, l'alinéa 2 est abrogé ;

3° au paragraphe 4, le membre de phrase « , à l'exception de la démission d'office et de la révocation, » est abrogé.

**Art. 11.** Dans l'article 210, alinéa 2, du même décret, le membre de phrase « , une démission d'office ou une révocation » est abrogé.

CHAPITRE 4. — *Disposition finale*

**Art. 12.** Le présent décret entre en vigueur le premier jour du troisième mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours, qui prend cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 juin 2023.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le ministre flamand de l'Administration intérieure, de la Gouvernance publique, de l'Insertion civique  
et de l'Égalité des Chances,

B. SOMERS

—  
Note

(1) Session 2022-2023

Documents : – Projet de décret : 1631 – N° 1

- Amendements : 1631 – N° 2

- Rapport : 1631 – N° 3

- Texte adopté en séance plénière : 1631 – N° 4

Annales - Discussion et adoption : séance du 14 juin 2023.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2023/43362]

**23 JUNI 2023.** — **Decreet tot instemming met het Protocol, ondertekend te Brussel op 6 december 2022 tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen) (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot instemming met het Protocol, ondertekend te Brussel op 6 december 2022 tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen)

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Het Protocol, ondertekend te Brussel op 6 december 2022 tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen), zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 juni 2023.

De minister-president van de Vlaamse Regering, De Vlaamse minister van Buitenlandse Zaken,  
Cultuur, Digitalisering en Facilitair Management,

J. JAMBON

De Vlaamse minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale Economie en Landbouw,

J. BROUNS

—  
Nota

(1) Zitting 2022-2023

Documenten: – Ontwerp van decreet : 1653 – Nr. 1

– Verslag : 1653 – Nr. 2

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1653 – Nr. 3

Handelingen – Bespreking en aanneming: Vergadering van 21 juni 2023.